



**FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO**  
**SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO**

**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO / AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

**Torneo Esordienti 11c11 Elite / Turnier C-Jugend 11g11 Elite**

**Gare di Semifinali dirette:**

- a) vincente del girone A contro la seconda classificata del girone B
- b) Vincente del girone B contro la seconda classificata del girone A

**Direkte Halbfinalspiele:**

- a) Sieger Kreis A gegen Zweitplatzierte Kreis B
- b) Sieger Kreis B gegen Zweitplatzierte Kreis A

- a) Ore 10.30 BRIXEN - KALTERER FUSSBALL Sabato 02/06/18 a Bressanone / Brixen Jugendh. Sint.
- b) Ore 17.00 JUGEND NEUGRIES - ALTO ADIGE Lunedì 04/06/18 a Bolzano / Bozen Righi Sint.

**Torneo Esordienti 11c11 Fair Play / Turnier C-Jugend 11g11 Fair Play**

**Gare di Semifinali dirette:**

- a) vincente del girone C contro la seconda classificata del girone D
- b) Vincente del girone D contro la seconda classificata del girone C

**Direkte Halbfinalspiele:**

- a) Sieger Kreis C gegen Zweitplatzierte Kreis D
- b) Sieger Kreis D gegen Zweitplatzierte Kreis C

- a) Ore 17.15 OLTRISARCO JUVE - VIRTUS BOLZANO C Venerdì 01/06/18 a Bolzano / Bozen Righi Sint.
- b) Ore 18.30 ST. PAULS - VIRTUS BOLZANO Giovedì 31/05/18 a Egna / Neumarkt Sint.

**Torneo Esordienti 9c9 Elite / Turnier C-Jugend 9g9 Elite**

**Spareggio Seconda Girone A / Entscheidungsspiel Zweite Kreis A:**

- Ore 18.00 RIFFIAN KUENS - OLTRISARCO JUVENTUS CLUB Mercoledì 30/05/18 a Rifiano / Riffian Sint.

**Gare di Semifinali:**

- a) vincente del girone A contro la seconda classificata del girone B
- b) Vincente del girone B contro la seconda classificata del girone A

**Direkte Halbfinalspiele:**

- a) Sieger Kreis A gegen Zweitplatzierte Kreis B
- b) Sieger Kreis B gegen Zweitplatzierte Kreis A

- a) Ore 19.30 MOOS - PARTSCHINS RAIFF. Mercoledì 30/05/18 a S. Martino / St. Martin Pass. Sint.
- b) Ore 18.00 SALORNO RAIFF. - RIFFIAN/OLTRISARCO Mercoledì 06/06/18 a Salorno / Salurn

**Torneo Esordienti 9c9 Fair Play / Turnier C-Jugend 9g9 Fair Play**

**Gare di Semifinali:**

- a) vincente del girone C contro la seconda classificata del girone D
- b) Vincente del girone D contro la seconda classificata del girone C

**Direkte Halbfinalspiele:**

- a) Sieger Kreis C gegen Zweitplatzierte Kreis D
- b) Sieger Kreis D gegen Zweitplatzierte Kreis C

- a) Ore 18.00 TRAMIN FUSSBALL - REAL BOLZANO Giovedì 31/05/18 a Termeno / Tramin
- b) Ore 10.30 JUGEND NEUG. B - PARTSCHINS RAIFF. B Sabato 02/06/18 a Bolzano / Bozen Resia A Sint.



**FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO  
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO**

**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO / AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

**Gare di Finale:**

**SABATO 9 GIUGNO 2018  
BOLZANO RIGHI SINT.**

**Orari sono in fase di valutazione e verranno segnalati quanto prima.**

**Regolamento**

Le partite si svolgeranno in 3 tempi di 20 minuti ciascuno: Nel 1° tempo di gioco non sono ammesse sostituzioni, se non in caso di infortunio. Dopo il primo tempo dovranno essere fatte le sostituzioni come da C.U. n 1 e cioè i giocatori che non hanno preso parte al primo tempo dovranno necessariamente giocare il secondo e non potranno essere sostituiti tranne che per validi motivi di salute. Nel 2° tempo possono essere sostituiti fra loro solo i giocatori che hanno già disputato interamente il 1° tempo. Nel terzo tempo, quindi, potranno essere effettuate sostituzioni con il sistema dei campi liberi.

Il risultato sarà determinato come nelle gare di campionato con i punteggi per tempo previsti dal CU nr. 1.

In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite i calci di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Le gare saranno dirette da arbitri federali: ogni squadra dovrà mettere a disposizione un dirigente/giocatore in qualità di segnalinee.

Ogni società deve presentare la lista ed i cartellini degli atleti partecipanti.

**Finalspiele:**

**SAMSTAG 09. JUNI 2018  
BOZEN RIGHI SINT.**

**Uhrzeiten sind noch zu bestimmen und werden sobald möglich mitgeteilt.**

**Reglement**

Die Spiele werden mit drei Spielzeiten zu 20 Minuten ausgetragen: In der 1. Spielzeit dürfen keine Auswechslungen vorgenommen werden, Ausnahme bei Verletzungen. Nach der ersten Spielzeit, sind die Auswechslungen laut O.R. Nr. 1 des J.u.S.S. vorzunehmen: alle aufgeführten Fußballspieler müssen mindestens eine komplette Spielzeit der ersten beiden bestreiten; somit müssen nach der ersten Spielzeit alle Auswechslungen vorgenommen werden und die eingewechselten Spieler dürfen bis zum Ende der zweiten Spielzeit nicht mehr ausgewechselt werden, außer es besteht ein gesundheitlicher Grund. In der 2. Spielzeit können nur jene Spieler gewechselt werden, welche die gesamte erste Spielzeit bestritten haben. In der dritten Spielzeit können dann fliegende Wechsel erfolgen.

Das Spielergebnis wird mittels Punkte pro Spielzeit ermittelt, wie im Laufe der Meisterschaft angewandt und im OR Nr. 1 vorgesehen.

Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

Die Spiele werden von Offiziellen Schiedsrichtern geleitet; jede Mannschaft muss einen Assistenten zu Verfügung stellen.

Jede Mannschaft muss die Liste und die Ausweise der teilnehmenden Spieler abgeben.